

## Province de Hainaut. — Conseil provincial

Un arrêté royal du 10 avril 1972, pris en vertu des articles 86, 87 et 88 de la loi provinciale, et de l'article 71 de la loi du 14 février 1961, d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, modifié par l'article 3 de la loi du 27 juillet 1971, approuve la résolution du conseil provincial du Hainaut du 2 mars 1972, fixant le nouveau règlement organique des cours provinciaux d'administration.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

27 JUILLET 1972. — Arrêté royal modifiant l'annexe II de l'arrêté royal du 21 décembre 1965 relatif aux conditions d'entrée, de séjour et d'établissement des étrangers en Belgique

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1952 sur la police des étrangers, modifiée par les lois des 30 avril 1964 et 1<sup>er</sup> avril 1969;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1965 relatif aux conditions d'entrée, de séjour et d'établissement des étrangers en Belgique, notamment l'annexe II modifiée par l'arrêté royal du 13 mai 1968;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment son article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. L'annexe II de l'arrêté royal du 21 décembre 1965 relatif aux conditions d'entrée, de séjour et d'établissement des étrangers en Belgique, modifiée par l'arrêté royal du 13 mai 1968 est remplacée par le texte suivant :

## « Annexe II

» *Etrangers résidant en Belgique et soumis à l'obligation du visa de retour*

- » 1. Les ressortissants albanais, bulgares, hongrois, polonais, roumains, soviétiques et tchécoslovaques;
- » 2. Les ressortissants cubains, à l'exception de ceux bénéficiant à la fois d'un passeport diplomatique ou de service cubain, et d'un titre de séjour spécial délivré par les autorités belges, luxembourgeoises ou néerlandaises;
- » 3. Les ressortissants de la République démocratique du Zaïre, du Burundi et du Rwanda;
- » 4. Les ressortissants allemands de la zone d'occupation soviétique d'Allemagne, chinois, mongols, nord-coréens et nord-vietnamiens;
- » 5. Les personnes d'origine chinoise venant de Hong-Kong porteurs d'un « Certificate of Identity — Hong-Kong ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 27 juillet 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

## Province Henegouwen. — Provincieraad

Bij koninklijk besluit d.d. 10 april 1972, genomen krachtens de artikelen 86, 87 en 88 van de provinciale wet, en artikel 71 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 27 juli 1961, is goedkeuring verleend aan de beslissing van de provincieraad van Henegouwen d.d. 2 maart 1972, tot vaststelling van het nieuw organiek reglement van de provinciale bestuurscurfussen.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

27 JULI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van bijlage II aan het koninklijk besluit van 21 december 1965 betreffende de voorwaarden waaronder vreemdelingen België mogen binnenkomen, er verblijven en er zich vestigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1952 op de vreemdelingenpolitie, gewijzigd bij de wetten van 30 april 1964 en 1 april 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1965 betreffende de voorwaarden waaronder vreemdelingen België mogen binnenkomen, er verblijven en er zich vestigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 1968, inzonderheid op bijlage II;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, lid 2;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bijlage II van het koninklijk besluit van 21 december 1965 betreffende de voorwaarden waaronder vreemdelingen België mogen binnenkomen, er verblijven en er zich vestigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 1968 wordt door de volgende tekst vervangen :

## « Bijlage II

» *In België verblijvende vreemdelingen voor wie het terugkeervisum verplicht is*

- « 1. De Albanese, Bulgaarse, Hongaarse, Poolse, Roemeense, Sovjet-Russische en Tsjechooslovaakse onderdanen;
- » 2. De Cubaanse onderdanen die niet tegelijk houder zijn van een Cubaans diplomatiek of dienstpaspoort en van een door Belgische, Luxemburgse of Nederlandse autoriteiten afgegeven speciale verblijfsvergunning;
- » 3. De onderdanen van de Democratische Republiek Zaïre, van Burundi en van Rwanda;
- » 4. De Chinese onderdanen, de Duitse onderdanen in de sovjetbezettingszone in Duitsland en de Mongoolse, Noord-Koreaanse en Noord-Vietnamese onderdanen;
- » 5. De personen van Chinese oorsprong komende uit Hong-Kong houders van een « Certificate of Identity — Hong-Kong ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 27 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,